

PRVI ISELJENICI. Potrebno je pozabivit se male sa historijom najranijih iseljenika, da bi se mogla stvoriti prava slika o njihovom razvoju u Urugvaju. Vedina jugoslovenskih iseljenika, koji su poceli dolaziti ovamo još sedamdesetih godina prešlog stoljeća bijahu is bivše austro-ugarske, dok ih je i jedan priličan broj došao iz predratne Crne Gore. Međutim, iako je predratna kolonija jugoslovenskih iseljenika brojila najviše stotinjak duša, ipak se među njima našlo sposobnih ljudi, koji su postepeno znali, da sami sebi i drugima stvore ne samo dobru zaradu nego da svojim radom uvelike zaduže i samu zemlju Urugvaj, koja je dade utodista. Tako su se vod za rame svojim sposobnostima istakli braća Lussiči (Lussich) posorci sa otoka Brača, koji su ustanovili temelj urugvajskom brodarstvu a osobito obalnoj plovitbi i spavačkoj brodovima, od kojih jedan tek nedavno pernut u more nesi ime "Antonio D. Lussich". Ovaj isti iseljenik napisao je razna djela o posorstvu od kojih je važno jedno u kojemu govori o brodelešima na američkoj obali i o mogućnosti njihovog spasaavanja. Osim ovoga posorca bilo je još nekoliko kapetana i pilota, koji su dali velikih usluga urugvajskom brodarstvu, dok nisu manje poznati drugi, koji su ostvarili velike posjede i trgovini. Jedan od potomaka ovog Lussiča poznati je urugvajski nacionalistički političar, bivši kandidat za predsjedničku stolicu republike, inače hrvat po zanimanju. Kraj ovih ljudi ostalo je istaknuta imena i dragih naših iseljenika među kojima Perković, Nikolić, Recce, Vidović znade mnoge za trgovini, obrt i industriju. Kasnije su vodili dio naprednjih iseljenika vod se potpuno assimilirao svrdačkim prilikama, dok njihovi potomci uopće ne poznavaju niti historiju niti jeziku njihovih roditelja, pa se stoga na njih nacionalne i ne može rečunati.

Za vrijeme rata, osim dvojice trejice Crnogoraca ili Hrvata, većina se je osajedala izazvanih austrijancima, pa su zbog toga imali nekoji i ekspediciju, jer je poznato, da je Urugvaj bila na strani Francuske i njenih saveznika.

Po svršenom ratu stado se pristizati iseljenici iz Jugoslavije, koji su se isprva regрутirali isključivo iz nealevena; kasnije postepeno počele dolaziti Srbi, Crnogorci i Srbijanci, pa se prema podatcima, koji su desto manjkavi može zaključiti, da u čitavom Urugvaju ima do dvanaest hiljada jugoslovenskih državljanina (12.000). Od ovih iseljenika mogu se plomenski opredijeliti na Srbe iz predanskih krajeva i predratne Srbije oko 500, na Slovence oko 1.000, na Hrvate oko 4.000 duša; od jugoslovenskih narodnosnih Banjina ima oko 4.000 Madžara, oko 2.000 Rijeka, dok Arapska, Tiračka, Rumuna i Šidova ima oko 600 duša.

Banes u Urugvaju ima trejice posorskih kapetana, dvojice posorskih ministara, dvojica gradjevnih inžinjera, nekoliko subara, jedna liječnika koja je uvećom postala tudi pedanica, nekoliko činovnika, jedan novinar koji je bio bivši jugoslovenski dobrovoljac i nekadanji državni činovnik pristao da bude dobrovoljni sekretar ovog konzulata, stotinjak kvalificiranih industrijskih i štamarskih rednika, obrtnika, manjih trgovaca i gospodara, dok ogromna većina sacinjava poljodjelci, koji su silem prilike proletarizirani i tako postali prosti rednici u tvornicama, na gradjevinama ili ulicama.

NACIONALNA SVIJETSTVOST kod vodine ovih iseljenika veoma je slabo razvijena. Osim jedne službe inteligencije i polu-inteligencije ostatak je apatičan prema svećuštu te se može nazvati nacionalizam. Organizacija u kojoj bi se kultivirao nacionalni duh ne postoji, iako je bilo mlađih pokusa, da se evakuira ostvari. Političke neprilike i trgovica ranijih godina presle su lako i među iseljenike s ovi strane Atlantika. Osim je desto bila kriva i labavost odgovornih faktora, pa je na taj način jako preovala defetistička i separatistička akcija od strane hrvatskih i crnogorskih separatista i među utjecajnim komunistima, koji u svojim redovima broje desto intelektualno razvijenih elemenata.

Pokušaj prve i jake organizacije bio je proveden putem ovog konzulata uz moju saradnju i moga sekretara Bendulica, koji je u tu svrhu bio pokrenut i prvi nacionalni tjednik, što je ikada ovdje poštojao, ali je

nazalest prethodnica antidržavnih elemenata bila prejaka, a od strane kom-potentnih nije bila pružena pomoć, pa je tako pokret nakon nekoliko mjeseci potpuno propao. Osta je tada bila kriva poznata nenavodnost pa čak i stare plemenske razmirice, koje se upravo među starijim i tekočvanim svijesnim elementima destopit ispoljuju. Nedjutim, jedini uspjeh ovoga pokreta bio je taj, da je zagriženi senaristički hrvatski pokret ponovo oslabio i danas nekoji od najizrazitijih frankovaca i ekstremnih radicovaca redovito napuštaju dosadanji stav i dolaze da se prijave ovom konsulatu izražavajući lojalnost. Inače je komunistički i dalmatinski pokret veoma jak među iseljenicima, pa je samo slučajnim otkrićem nemjeravanog "puča", koji se je imao odigратi odostrag nekoliko tjedana u Urugvaju, donedaleko jenja, iz bojazni pred repressalijama. Velika ekonomска kriza i sveopća nezaposlenost uvelike pogoduje ovakvom pokretu pa će se isti ponovo razvratiti samo kada tome dodje bolje vrijeme.

RADNE PRILIKE u Urugvaju za sada nisu nikakve. Nedju hiljadama nezaposlenih nalazi se sigurno i par hiljade jugoslovenskih državljanima. A i onima, kojima se po nekada pruža prilika, da nešto zarade, ovakva prilika traje samo po nekoliko dana, pa stoga slabo koristi ikome. Za sada rade samo nekoliko komunalaca a od ovih jedva dva zaposluju po pedesetak naših ljudi, dok u ostalima zaposlju uredjajnike i onake iseljenike, koji su podanici republike. Radnjevinarska poduzeća zaposluju neko naše ljudi, ali ne prvič vještci stručno izobrazene. Poljoprivreda je slabo razvijena u zemlji, a od jugoslovenskih podanika ima nešto pedesetak samostalnih zemljoradnika, koji od vremena do vremena znaju da zaposle po jedino zemljake. U ostalim posjedima iseljenike rado iskorisnuju, pogotovo ako ne poznaju državnog jezika pa na taj način nemaju mogućnosti, da pravni putem potraže svoja prava. Jedna veličanstvena praga, koja se sada nalazi u razvitku zaposlila je pedesetak jugoslovenskih državljanima, ali će i ove poduzeće uskoro prestati radom. Isto tako ima nekoliko iseljenika zaposleno pri izgradnji velikog kolinskog drama, koji vodi iz Montevideo do Colonia, pristaniste, koje se nalazi na urugvajskoj obali, odmah nasuprot Buenos Airesa. Tvrnice konzerviranih i uladjenih mesnih proizvoda djeluju tek od vremena do vremena, pa na taj način od mnogih hiljada ljudi i žena jedva jedna trećina dolazi do stalne zarade, dok ostatak vegetira. Pristanista slabo zaposluju jugoslovenski ili uopće strani elementi a ono nekoliko ljudi od stranaca, koji su tako namjesteni vođenom su stariji iseljenici ili podanici zemlje. Velike njemacke, engleske ili američke poduzeća, koje izgradjuju vodovod ili kanalizaciju prema danasnjem stanju također jedva da djeluju, pa je na taj način ogromna masa jugoslovenskih iseljenika ostala i na tom polju bez ikakve zarade. Inače naše službenici su raznih krajeva domovine, osobito iz Dravsko Banovine i Dunavske Banovine, obično nadje stalno namjestanje.

Pri spominjanju ovakvih radnih prilika ima jedna okolnost, koja ma da je za pozaliti ipak donedaleko je i utješljiva. Imo jedan veliki broj radnih nadležnika, među kojima i znatan broj jugoslovenskih državljanima, koji s obzirom na teški ekonomski križ znaju da iskoriste svoj položaj. Ovakvi ljudi ili su mahom vlasnici ili kompanioni radničkih krčkih pu prisiljavaju zemljake, da kod njih sav svoj zastedjani novac potrose ili se pak daju dobro isplaćivati za privilegiju ako nekom dadim nekoliko tjedana posla pri nijehovim poduzedima. Narod vidivši, da je teško doći do zaposlenja rado plaća mito ovakvim bezdušnicima samo ako se pruži prilika za zaradu pa mu kakva ova bila. Obsirom paket na liberalne zakone ovakvoj roboti ne može se stati na kraj, premda se od strane ovog konsulata svaki konkretan slučaj održi načrtuje i ispituje. Radnici radje plaćaju i mita nego da prijavljivanjem budu izloženi izbacivanju sa posla.

Jedan poznati gospodar pokupio je sve svoje dužnike, koje je istinsko kroz više mjeseci izdržavao pa je otvorio jedan komunalac, gde je postavljen jedan nadglednik, koji nije odvise skrupuljozan i njihovim radom naplaćuje stari dug. Uzvrsno je samo jedno, da ove ljudi nije osigurao pa su onda izloženi nesrećama a da poslije toga nemaju isgleda, da dobiju na kakvu otstetu. Ovaj konsulat poduzeo je koraka, da evi stvar onemogući, ali de od tega biti slabe koristi, jer se no nadje nijedan od ovih dužnika, koji bi htio da stvar prijavi, pa će po svej prilici komunalac i dalje raditi.

Konsulat opsjedaju stotinama, trazeci preporuke i sazimanje, da im se pribavi rada pa mi i uz najbolju volju nije moguće udovoljiti bijednicima. Ranije, dok je bilo posla, ja sam izdao preko hiljadu preporuka i nejvećim

dijelom uspio, da ljudi barem privremeno zaposlim. Nedjutim, danas je gotovo nemoguće na koga zaposliti. Dak ne dolaze u obzir ni onakvi iseljenici, koji imaju ovde svoje porodice, niti državljanji ove zemlje.

Loše stanje ovlašnje valute najveći je uzrok besposloca, jer bi Uruguay s obzirom na nenačinost tako mogla zaposliti sve besposlene. Ako se uredi pitanja agrara i druga neka sporna pitanja možda će se kriza barem koliko se jugoslovenskog elementa tice donekle popraviti. Jugoslovenske iseljenike rado zaposluju u normalnim prilikama zbog njihove radinosti i valjenosti.

LAZNI POSREDNICI. Uporedo sa raznim političkim i separatističkim pokretima, koji od vremena do vremena znaju da iskrsmi među jugoslovenskim iseljenicima, dosta je razvijena kriminalna djelatnost pojedinih opskurnih tipova, koji na svakom koraku iskoriscavaju neukost naših iseljenika. Kraj znanih i neznanih defetista i separatističkih apostola ovde se nakupilo i dosta onakvih jugoslovenskih državljanja, koji su obično napustili stari kraj bježeći ispred zakona. Tako danas u Montevideo imane nekoliko punjivih agencija za posredovanje pri kolonizaciji, za namještaj ili za jeftinu prodaju voznih karata. ve agencije obično su u rukama židova iz Novog Sada i Beograda, ali im i nekolika Vranglevih izbjeglica, koji su neko vrijeme proboravili u Jugoslaviji pa cak izgleda snabdjeveni i sa našim dokumentima. Svi ovi ljudi iskoriscavaju bijedne i lakounne iseljenike na najbestidniji način. Jedan Zagrepčanin na primjer svako malo vremena otvara "kolonizaciju" i usprkos da za ovaku "uslugu" ubire razne mokda i neznačne svete ipak ogromni brojevi upisanih lakovjernika omogućuju spomenutom dobru zaradu. Svoje djelovanje svi ovi ljudi vješto umataju u lokalne političke prilike, pa je doista teško ulaziti u kraj njihovim malverzacijama, osobito kada njihove štete stvar sami svojevoljno podupiru. I tako nije konsulat u mogućnosti, da se zauzme za stvar, jer izgleda ljudima više vrijedi ono što im kojekakvi sumnjivi tipovi prijavljaju i obecavaju, nego očinske opomene i savjeti, koje u konsulatu u svakoj dobi od arca i posve besplatne dobivaju.

Obzirom na obustavu repatriacije siromašnijih iseljenici, koji su u mogućnosti, da na račun bijednih svojih potlesućica u starom kraju dobiju kakav zajam radije daju po dvadesetak ili više pesosa jednom ogromnom iskoriscivaču, koji im obecaje "posredovanje" kod Poslanstva ili cak u Beogradu, nego da bi osbiljno poslušali oponene ovog konsulata, da ne nasjedaju varalicama. Jedan Beogradjanin, po zanimanju sofer, koji odliko je u Urugvaju nije još nikada ni jednog casa radio, obilazi opskurne zakutke, mideći svoje usluge i obecavajući repatriiranje svima i svakome. Tom prilikom polazuje i nešake telegrame, koje da je dobio iz raznih ministarstava i u kojima navodno stoji, da on i nimo ovog konsulata može uredovati u "svim službenim poslovima". Neudi ljudi lako padaju njemu i sličima na lijevak i rado isdavaju i posljednji krvavo steceni pesa.

Ljudi kova ovoga sofera i drugih "posrednika", gledajući da bi umanjili autoritet ovog konsulata, pišu i dostavljaju razne posve neopravdane tužbe proti rada konsulata, a osim toga direktnim putem nabavljaju razne dokumente iz starog kraja, pa naravno, cestoput dovode neuke iseljenike do poslisi, da su oni deista i važne ljudnosti.

Jedan takav, bivši profesor u Velikom Beckereku, nedavno je oputovan u Jugoslaviju, ali je prije polaska ugovorio stvar, da će od stanovitog iseljenika primati takozvana "pozivna pisma" prema kojima će vlasti lako izdati pasos i ostale potrebne dokumente ljudima, što će da isele u Uruguay. Na taj način i on sam i njegov pomočnik u Montevideo imat će lagam zaredu i bez obzira, da li će nesretnik, koji se je koristio njihovim uslugama uopće ikada moći da se zaposli u Urugvaju.

Ovih dana otvorena je jedna agencija, koja javno obecaje, da će samo za nekoliko pesosa otpremiti jednu ogromnu masu repatrirača u Evropu. Naravno mora da se iskupi najmanje hiljadu osoba, pa će stvar teći slatko. Druga agencija ubire po pedeset pesosa obecavajući, da će na brodovima njemačkog i holandskog prebrodarskog društva moći otpremati ljudi uz četvrtinu cijene. I dok sa strane ovog konsulata slijede prijave redarstvu i ogorgena borba proti ovakvih zlikovaca, dotle danomice njihove tužbe idu kompetentnim faktorima u Buenos Aires ili u Beograd i Zagreb premda nikada takve tužbe nisu službeno vraćane ovom konsulatu, lako bi se mogla utvrditi područna ravnata, koja samo ide na stetu i konsulata i moje ljunosti i ljunosti moga dobrevoljnog i veoma čestitog sekretara, koji bez milosrdja otkriva sve ovakve i slične rabote.

Pored nadrpisara, falsifikatora dokumenata pa čak i naših pasosa starijeg izdanja ima ovde i nekoliko profesionalnih krijućara, koji zavadajući naše iseljenike na najraznovranije načine obavljaju i posao prebacivanja putnika u susjedne drzave. To rade ili pomoći obalnih brodova ili prevozom preko rijeke u Šancima. Na obalnim brodovima ima dosta starih ponosaca iz Primorja ili Dalmacije pa je stvar tim jednostavnija, dok na krajnjem dijelu Urugvaja postoji opet njihovi znaci, koji lako pod vidom ribarstva danonice ubacuju samo u Argentinu na desetka ljudi. Dosta površna kontrola ide na ruku ovakvim ljudima. Na taj način prebačeno je dosta naših neisključnih žena, većinom podanica ne-slovenske krvи. U zemlji u kojoj ne postoji uopće nikakva kontrola stranaca od dana njihovog iskrećivanja, ovakva radnja dosta je jednostavna i uobičajena. Argentinske vlasti u posljednje vrijeme deportiraju na stotine svojih zločinaca i ovakvih uljeza, pa nije rijetkost, da se među deportiranim nadje i po nekoj jugoslovenski državljanin. Imaju sličnih policijskih krijućara ljudi za Evropu. Jeden dio ovakve pro-krijućarenih ljudi ponekad i uspije da se dokopa evropskih obala, dok ostale ubrzo otkriju i jednostavno iskrećuju u prvoj brasilskoj ili drugoj luci. Krijućarenje u Braziliju vrše lako na granici gdje ima poveća varoš, koju državna granica između Urugvaja i Brazilijske presijeca posred grada.

LABAVA KONTROLA naših pograničnih vlasti opaža se danonice. Jeden znatan broj Hercegovaca, Dalmatinaca, Vojvodjana i drugih jugoslovenskih iseljenika doputovalo je u Urugvaj sa falsificiranim dokumentima. Drugi jedan veoma znatan broj iseljenika došao je sa urednim pasosima, ali su iste bili ispostavljeni na tajne. Imam konkretnе dokaze u ovom konzulatu, koji će ovaj navod da potvrdi. Policiј за pasos - a to se je ranije čestoput dogodilo - prijavljuje se sa tujem kratećicom, tujim svjedodžbama i drugim dokumentima ali predaje sreskim vlastima vlastitu fotografiju. Naravno da nije isključeno, da je to postigao utjecajem činovnika, koje je prije toga potplatio. Pasos sa njegovom slikom i tujim imenom izdaje se bez daljnje i te u roku od nekoliko dana pa je putnik bez daljnje dobiti vožnu kartu i otputovac.

Druга okolnost, koja je isto tako za požaliti jest, da nekoje domovinske vlasti izdaju pasose i dokumente ženama, djeci ili prijateljima ovde nalazecih jugoslovenskih državljanina na temelju jednostavne dozvole urugvajskog useljeničkog ureda a da prethodno nisu zatražile i dozvolu ovog konzulata. Na taj način uspjelo je ženama, prijateljicama ili drugovima nekojih ovdasnjih separatista i komunista, da nesmetano doputuju ovamo.

Da se ne bi ovakve stvari opetovale, ja sam svojevremeno u opširnom izvještaju Poslanstvu u Buenos Airesu skrenuo pažnju na ovi okolnosti, kao i na mnoge druge, kako se ovakve stvari ne bi više opetovale. Dozvola za iskrećivanje na teritoriji Urugvaja još uvek nije potrebita, jer je imigracija dozvoljena. Mnogi poznati sem ratista ili kakav drugi elemenat, koji se potpuno otudjio od konzulata, ili kojem se sadanje stanje u Jugoslaviji ne svidja, izbjegava konzulat, jer je unapred uvjeren ili, da mu se kao takvom ne bi izaslo u susret, ili bi se od strane konzulata zatražila garancija, kojom bi dokazao, da li je uopće u stanju da za pozvani osoba nadje rada ili da li bi bio spremen, da ju na vlastiti trosak izdrža. Osobito je to važno u slučaju kada ovamo dolaze neudate zene, djevojčice ili malodobna djeca. Ovan konzulatu prijavljivali su se ljudi i žene, koji se tek doseliše tražeći, da ih se repatriira a sve to ne bi trebalo, da su vlasti u Jugoslaviju od svakog namjeravanog iseljenika za Urugvaj zatražile, da prilaze posebnu dozvolu izdami od strane ovog konzulata.

Čim toga, sve kada bi tajna dozvola bila i prikazana, bilo bi veoma uputno, da se ista kretom pošte odmah ovano vrati, kako bi se utvrdilo, da li je dozvola bila zaista ovde izdana ili se možda radi o običnom falsifikatu. Pitanje izdavanja pasaša i ostalih dokumenta ionako zauzme dulje vrijeme pa bi se unapred mogla spriječiti kakva eventualna malverzacija.

Jedan dio povratnika, koji rado izbjegavaju zatražiti vizum ovog konzulata imaju ponekad dovoljno razloga zato. Obično se naime radi o ljudima, koji su svoj pasaš založili, izgubili, ili su na istome izvršili kakve promjene. Za dobre novce oni jednostavno usmiju kakav tudiši pasaš i tako se prekrijuči da u kakvoj susjednoj zemlji prije ulaska u Jugoslaviju dobiju vizum. Čim toga pogranične vlasti u Jugoslaviji rado propuštaju kakvog iseljenika, koji je znao da vješto ispriča kakvu priču. Ovome se, barem koliko se Uruguaya

tice mera energično stati na put. Ja sam u prijasnijim izvještajima doyočljivo obrazujući ovadsanje prilike, a da bi posebno navodilo razne okolnosti, koje me sile, da ovo ponovo naglasujem.

TAJNI ZNAK Da bih uzmogao u buduće, da spriječim falsifikacije vizuma, pasosa ili drugih dokumenata, koji bi se upotrebili u slučajevima naših iseljenika povratnika, ili u slučaju pozivnih pisama, odnosno dozvola za iskrcavanje u Urugvaju, sloboden sam u prilogu dostaviti arak na kojem će biti etisirani znakovi ovog konsulata, zajedno sa odgovarajućim potpisima i brojevima naših celovatih protokola, Taksenih knjižica ili Knjige registracije. Umoljavam nadležne vlasti, da bi skrenuli osobitu pažnju ovom dijelu izvješća.

U svoje vrijeme predložio sam Poslanstvu u Buenos Airesu, da bi mi eventualne dostavili ovakve znakove ukoliko postoje u praksi, ali kako današnji Ministar g. Dr. Ivan Švegel još nije bio stigao da preuzme dužnost, te je stvar po svoj prilici ostala zabađena.

POTREBA PRIJAVA JIVANJA. Potrebno je, da sve vlasti u domovini obavijeste sve one iseljenike, koji odaze u zemlje Južne Amerike, a osobito u Urugvaj, da je neophodno način, da se putnici odmah pri dolasku u Montevideo, odnosno u druge gradove drugih zemalja u kojima postaje naši konzulati, prijave u konzulatu radi registriranja. Ima mnoge razloga, koji ne sile na ovaj predlog. Spomenut su samo slučajevi naših ljudi, koji su ovdje dosli pa jednočasno isčezli; drugi su opet dopali nesreće ili su na radu ili u pustinji bili ubijeni; konzulat osim toga prima mnoga pisma iz starog kraja od zena i svoje pojedinaca, kojih uopće nema registrirane u ovom konzulatu. Kada bi ljudi netko upozorio na potrebu prijavljivanja, tada bi se mnogo pomoglo i samim iseljenikom i konzulatima, koji понекad zbog ovakvog neznatnog propusta imaju pune ruke posla.

NOVI PASOŠI, koji u posljednje vrijeme dolaze de rukci ovog konsulata imaju nekoliko omazača, koje se s fakocem daju ispraviti. Na prvom mjestu imen i prezime na prvoj stranici nije dovoljno, nego treba i na drugoj stranici ponovo zabilježiti ne samo ime i prezime nego i očevo ime i nadimak. Tanku prevlaku celuloide trvanjem u džepu lako se izbriše kroz onaj prorez, koji se nalazi na korici novog pasosa. Zamršeno nije uvijek ni čitljivo ime donosioca, dok bi na drugoj stranici ovaj vezan podatak bio bolje sačuvan. Osim tega na novim pasosima nije zabilježeno ništa drugo nego brojka godine u kojoj je dotični rodjen, dok je dan i mjesec potpuno ispušten. Naprotiv trebalo bi dan, mjesec i godinu osim brojka ma i slovima ispisati, da bi se predusrelalo falsificiranje. Dalje: niti stavka "Oženjen" ili "Neženjen" nije označena. Isto tako trebalo bi naznati ne samo mjesto pripadnosti nego i selo i arez rođenja, pripadnosti pa čak i stanovanja, dok se je iseljenik nalazio u starom kraju. Opozam, da nema pažnje pri ispunjavanju ličnih podataka dok se "osobni znaci" uopće nikako ni ne bilježe.

Primoran sam ponovo naglasiti, da je nužno i zbog uređivanja ovdašnjih vlasti posve tačno ispuniti 1) ime, ime očevo i matere, prezime i nadimak; 2) dan, mjesec i godinu rođenja; 3) da li je oženjen i ima li djece; 4) osobni znaci; 5) svojeručni potpis; 6) otisak palce (daktiloskopski). Pasos na primjer ne služi iseljeniku toliko koliko takozvani policijski "Carnet" a ovog iseljenik ne može dobiti u zemljama Južne Amerike, ako na originalnom pasusu nije navedena svala potankosma. Stoga, da bi se skratio postupak i olakšao rad konzulatu, koji mora da vizira sve ovakve prevode umoljavam, da bi se ovaj predlog uzeo kao model i profesionalan. Jedno bi bilo uputno, da se o tom obavijeste i sva ona Poslanstva odnosno Konzulati, koji izdaju nove pasose, a koji po nekad, kao što sam se imao priliku uvjeriti izdavaju pasose bez osnaka, koje sam spomenuo.

PUTNI LISTOVI Kada je već govora o pasosima tada je važno ako upozorim, da nekoj konzulatima potpune uredne pasose zamjenjuju sa novima odnosno tako se prakticiralo ranije, a sve podatke ispunjavaju posve površno, pa čak i naznačuju, da je posjednik već imao pasos i koji je broj bio naznačen. Međutim ima još jedna okolnost, koja je važna. Bivši konzulati u São Paulo imali su običaj (i počasni i kurijerni!) da odusimaju sve pasoske

knjizice pa da svakom iseljeniku izdaju samo "Putni list". Naravno ubirane su i takse, koje po kazivanju putnika nisu odgovarale svoti na tom listu naznacenoj. Međutim, na ovakvim "Feuille de route" nije bilo tačnih podataka, pa su ljudi, koji se prijavljivaju ovom konzulatu a koji dolaze stetinama iz Brazilije, nekoj čak i nakon pet mjesecnog pješačenja u velikim poteškotima, kada traže ovdašnje nužne dokumente. Kako mi izgleda, da se medju ovakvim brasilijskim "Putnim listovima" nalaze i falsifikati, koje ja nisam kadar prepoznati, te držim, da bi bilo uputno smješta odrediti da li da takve dokumente oduzimam i predložim Poslanstvu na pregled, ili bi bilo dobro, da same zabilježim podatke i dostavljam kompetentnim vlastima u domovini. Ima na hiljadu ovakvih "Putnih Listova", a osim toga ima i mnogo "Passe avana" a svi ovi dokumenti su manjkavi kada se dodje do traženja pesla ili potrebitih policijskih ili radničkih knjizica.

BIGANIJA Utvrđio sam, da u Urugvaju ima više slučajeva bigamije izvršene od naših iseljenika, koji osim žena imaju kod kuće i brojnu dječicu. Da bi se onemogućio ovakav kažnjiv postupak potrebno je, da se u buduće od nijedne domovinske vlasti niti od tamošnjih župnih ureda ili parohija molbe podnesene privatnim putem od strane ovdašnjih iseljenika ili njihovih prijatelja u starom kraju ne uvažavaju, nego da se svaki zahtjev za ispostavu krštenice ili "ledičnog lista" dostavlja samo putem ovog konzulata. Iseljenik, koji se je slučajno rodio u Ilici, kasnije iselio u Slavoniju i ondje oženio pa onda deselio u Urugvaj ako hoće, da se oviđe ponovo oženi nama nista drugo da uradi, nego da natreži od župnika iz mjesta rođenja "ledični list" i odmah ga dobije. Uz svjedočanstvo dvojice ljudi, koji ga "poznaju" ovije odmah može sklopiti brak. Naravno, kako imam neke konkretne slučajeve u luci, kojima sam pođio izvješća vlastima i ovđje i u Jugoslaviji, posve je lako shvatiti, da je stvar tekla slatko pa čak i uz možda nehotično sudjelovanje samih domovinskih vlasti.

Uopće ne bi trebalo prakticirati, da vlasti pa bile oni pocas od općine ili seoskog glavarja, pa sve do vojnih ili crkvenih vlasti uopće dostavljaju privatno akta ili svjedodžbe, pa bilo kakve prirode, nego da se sve ovakve stvari uredjuju samo preko konzulata i izravno. A prijatelje ovakvih iseljenika, koji se u razne svrhe kao posrednici obraćaju, o tom takodjer upozoriti, ili ih uputiti, da sve potražbe čine preko odgovarajućih sreževa. Ja sam primjetio, da čak i općinska zvaniča izdaju kojekakve svjedodžbe, koje nisu čak ni vidirane od starijih vlasti pa dostavljaju izravno iseljenicima, koji onda lako se poslužuju mračnim uslugama kojekakvih "posrednika" i prevodilaca zavaravaju ovdašnje vlasti.

Držim, da je ovđje u pitanju i prestiž naših vlasti, a osobito konzulata u tadžini, pa bi se smješta moglo opširno izvještiti sve nadležne, da se u buduće drže propisa.

REPATRIACIJA. S obzirom, da je obustavljena repatriacija iseljenika zapali su ogromni brojevi našeg naroda u veliku i neizlaznu bijedu. Ranije, uz protekciju ili slučajni propust, repatriirano je i dosta ljudi, kojima se to baš nije bila osobita nužda, dok su najbijedniji obično odbijani ili uopće nisu mogli doći na red. Naravno, danas, kada je repatriacija odbijena konzulat opsijedaju nonvjedna oni, koji su bivali ranije odbijani. Stoga sam sloboden, da predložim jedan od mnogih načina, kojima bi se dalo pomoći ovim bijednicima. Na primjer: mnogi naši teretni brodovi, koji dolaze u Buenos Aires ili Rosario pri povratku odnose samo onake putnike, koji su navedno uplatili veće ili manje svota. O ovome doduše nemam dohma, ali iseljenici pridaju i propričavaju dosta toga. Svakako kada bih se uzmimao i posve besplatno ipak bijedni iseljenici iz Uruguaya ne mogu dolaziti u obzir, jer rijetko ili nikada takvi brodovi dolaze u Montevideo. Kada bi bila Vlada, koja da je subvencije brodovima, što plove pod jugoslovenskom zastavom naložila, da pri polasku iz Buenos Airesa za evropske luke moraju na nekoliko sati ukotviti u Montevideo, mimo kojega bez ikakvog gubitka vremena moraju i onako proploviti, tada bi se lako sa unapred utvrđenom obavijescu dalo ulagati dvadesetak ili više ovakvih nesretnika, koji bi snabđejeni manjopravnom sredstvima za prevoznu kartu, željeznicom preko evropskog kontinenta stigli u Jugoslaviju. Ove tražim

za iseljenike sto se nalaze u Urugvaju i koji od svih naših iseljenika osim možda onih u Braziliji-najgore stoje ekonomski. I ne samo za iseljenike, koji su doputovali redovitim pasosom u Uruguay, nego i za mnoge one nesretnike, sto su posljednjih dviju godina došli-mnogi pješice-iz Brazilije osobito iz São Paulo, gde su zavedeni od lažnih agonata i njima sličnih obecanja bezdušno otjerani, da izgube sve što imaju a u većini slučajeva i život.

Drugi nacin,koji je takodjer prilično lako provediv bio bi,da se na brodovima Cosulich Line,koji u prošle dvije godine iz Urugvaya nikada niti jednog repatrianca nisu odvezli u Jugoslaviju,a koji se obično prati vraćaju,putem Iseljeničkog Komesarijata odnosno pomoci Iseljeničkog Fonda omoguće barem karte uz polovinu cijene i da se pri prolasku kraj Splita onđe odmah i iskrcaju,kako ne bi prelazom preko Italije i oni i država bili izrgnuti trošku putovanja željeznicom. Samo društvo Cosulich dovezlo je u roku od posljednjih osam godina preko tri hiljade putnika u Uruguay,pa bi bilo uputno predociti istom društvu,da nekoje od ovih putnika ako ne besplatno a ono barem upola cijene natrag odvezu. Sumnjam,da bi veliki broj ovakvih repatrianca uopće i mogao,da plati pola karte,ali bi većina mogla lako iz Iseljeničkog Fonda da budu repatriirana. Ako ne ide i tako,onda bi se mogli na račun države repatriirati a ona polovica,uz koju bi društvo po svoj prilici pristalo,da se istima kasnije u obliku otplate,postepeno u roku od nekoliko godina ubere.

Inače sam primoran,da unapred upozorim na nelagodne posljedice, koje bezuslovno moraju nastati,jer je bijeda i suviše velika a da ne bi otvorila put bijednicima raznim množi i kriminalnim djelevanjima,kojih bi uvelike kompromitirali njih pred ovdašnjim narodom i vlastins,ku uz to bi trpio i ugled naše države,koji se mora pod svaku cijenu očuvati. Uvjeren sam,da će se u tom slučaju pitanje ovakve repatriacije povjeriti isključivo ovom konzulatu,jer držim,da će znati,da zaštiti interes i naših iseljenika i države,koja mi je povjerila mjesto počasnog konzula,kao što sam i do sada iz vlastite inicijative i od nikoga nepotpomo- gnut čestoper uradio i sada redovito činim.

ZAKLONISTE ISELJENIKA. jedno sam sloboden skrenuti pažnju nadležnih,da je od preke potrebe nešto odmah uraditi,da se barem oni najjedniji odmah potpomo- gnu i da im se barem omogući jednodnevni obrok,pošto ih ima,koji danima nista ne jedu iako su ovdašnje vlasti desto susretljive prema svojim besposlenima pa tako i prema strancima. Nedjutim,ako se uvaži,da u samom Montevideo gladiju hiljadu stranaca i urođenika,tada je jasno,da i sva pomor,koja se danomice daje u Irani i prenobljima putem vojnih kasarni,putem emigrantskog doma i drugih instituta-iako izdašna-ipak premalena a da bi se sve te hiljade nahranile o očuvale. Doleškom zime,koja će u skoro početi i koja je gotovo isto tako ostra kao i u Evropi,pitanje beskonačnika uvelike će se pogorsati,pa je i razumljivo,da je od preke nužde,da se nesto i od strane Jugoslavije za njih učini,kada su već ostaše države očajna počele da se brinu za svoje siromašne i nezaposlene su-narodnjake.

Predlažem dakle,da se smjesta ovom konsulatu opredijeli jedna mjesecna potpora od najmanje 4 350.00, pesos oro urugvayo,kojo bi barem nekoji od onih najbijednijih mogli,da se prehrane i prenoće a da ne budu prisiljeni odavati se eventualno i zlodinstvima,kojih bi mogli gdino da unakaze onaj dobar glas,koji su više manje naši iseljenici do sada u republici Uruguay uživali. Ovaj vapaj ostavljam nadležnim na dušu,da u najkraćem roku u tom pravcu nesto opipljivo urade,jer u protivnom ne mogu snašati posljedice,koje mogu lako nastati.

Brza pomoć najbolja je pomoć!

Moliko mi je lični utjecaj dopuštao ja sam izrabio,da se na dvadesetke porodica i stotinjak drugih iseljenika sklene u Hotel za Immigrante,ali kako u Uruguayu ima dvadesetak narodnosti,koja svaka ima na hiljadih svojih sunarodnjaka,razumljivo je,da ni je moguće sve ove bijednike utrpati u spomenuti hotel.Osim toga i država sama mora da ima obaveze nad ovim bijednim iseljenicima,koji ne bi nikada došli u Uruguay,da im se od strane vlasti nisu svakodnevno izdavale putnice i na taj način izravno pomagalo njihovo iseljivanje. Na koncu našešni treba

da uvide, da je ed dvanaestak hiljada naših državljanina posljednjih godina, kada još nije bila zavladala ova strašna kriza, mnogo hiljada dolara bilo redovito dostavljano u stari kraj njihevoj porodici i svojti, a da je kroz to i sama država imala dosta koristi ako se uvaži, da se je njihovim pošiljkama takodjer dovoljno jačala i naša narodna valuta.

Ako ministarstvo, koje je nadležno za ovu stvar odobri, da se izda ova priznac, tada se obvezujem, da će obrazovati jedan komitet između naprednijih izseljenika, koji se nalaze u Montevideu, kako bi se moglo kontrolirati djelovanje spomenutog Sklonašteta.

Montevideo, dne 4 aprila, 1932



KONZULAT
KRALJEVINE JUGOSLAVIJE

MONTEVIDEO

Broj. 215 / 249
4 / IV / 1932 god.
Montevideo
Prilazi: Viza:

Konzul Kraljevine Jugoslavije:

J. V. Dešković



ARHIV
JUGOSLAVIJE

ARHIV
JUGOSLAVIJE